

Nagyvárad Estilap

Szerkesztőség: Strada Printu Carol
(Szállási Dózsa-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut.)

A kisanthant bejelentette Magyarország támogatását

A Népszövetség döntése a magyar kölcsön ügyében

— Az Estilap eredeti távirata —

Közép-Európa gazdasági, sőt politikai életét is feltétlenül kedvezően fogja befolyásolni az a párisi hír, hogy a jóvátételi bizottság tegnapi ülésén

lényegtelen változtatásokkal egyhangúan elfogadta a Népszövetségnek azt a javaslatát, amely a Magyarország-nak nyújtandó kölcsönre vonatkozik.

A jóvátételi bizottság mai ülésén Ossucky párisi cseh követ a kisanthant nevében nyilatkozatot tett a magyar kölcsön ügyében.

Magyarország gazdasági és pénzügyi helyzetét siralmasnak mondotta.

Kijelentette, hogy teljesen tudatában vannak a nehézségeknek és tökéletesen megvannak győződve, hogy a világháború vége nemzetközi viszonyban új éra kezdetét jelenti.

Az államok amelyeket képviseltek: Csehszlovákia, Románia és Jugoszlávia — folytatta Ossucky — nehéz körülmények között megkísérlik, hogy tanúságot tegyenek az új gondolkodásról. A csehszlovák, délszláv és román kormányok néhány hónap óta tanácskoznak már Magyarország gazdasági és pénzügyi helyzetéről. Az országok közvéleménye meg van győződve arról, hogy nem a háború és a magyar nemzet gondolkodásmódja felelős a siralmas állapotokért.

Minden komoly intés ellenére, amelyek nem kelthetnek Magyarországgal szemben, a szomszéd államokban túlnagy bizalmat, az általam képviselt államok közölték, hogy a Népszövetség tanácsával Magyarország talpraállítása tekintetében hozzájárulnak az előkészületekhez.

Kormányaink iniciatívája azt célozza bebizonyítani, hogy nemcsak

jó szomszédi viszonyban akarunk élni Magyarországgal, hanem siralmas helyzetében segítjük, remélve, hogy a példa a magyar nemzetet új magatartásra ösztönzi.

A határozati javaslat, amelyről tárgyalni akarunk végrehajtása a szeptember 29-iki jegyzéknek.

Kérem a bizottságot, hogy a határozati javaslatot egyhangulag elfogadja.

A jóvátételi bizottság ezután egyhangulag a következő nyilatkozatot fogadta el:

Minthogy a jóvátételi bizottság elvileg hajlandó tárgyalni Magyarország bizonyos javaira-bevételi forrásaira vonatkozó előjog későbbi felfüggesztéséről, hogy a Népszövetség segítségével lehetővé tegye az ország pénzügyi rekonstrukcióját. A bizottság felszólítja a Népszövetséget, hogy az érdekelt államok-

kal egyetértésben tervet dolgozzon ki.

A terv magában foglalja a Népszövetség által gyakorlandó ellenőrzést, amelyhez csatlakozóan Magyarország hitelezői ama bizottság közvetítésével, amelynek tagjait a jóvátételi bizottság kinevezi. A tervet, mielőtt a Népszövetségnek átnyújtják a jóvátételi bizottság végleges döntés céljából megvizsgálja. Ámbár az első kölcsön eredménye alkalmával tárgyalni lehetne az előjogról, a terv nem zárhatja ki annak eshetőségét, hogy a későbbi kölcsön eredményét egészben vagy részben a jóvátételi fizetésekre lehessen fordítani.

Uj feltételek Németországnak

Előterjesztések az angol birodalmi konferencián

— Az Estilap eredeti távirata —

Az angol birodalmi konferencián Smuts tábornok, Délafrika miniszterelnöke, a jóvátételi probléma ügyében a következő előterjesztést tette:

1. Németország jóvátételi adósságát 50 milliárd aranymárkában kell megállapítani.

2. Németország négy évi moratóriumot kap.

3. A Népszövetség a német

pénzügyeket osztrák mintára felügyelet alá helyezi.

4. A szövetségesek egymásnak fizetési moratóriumot biztosítanak.

5. A Rajna mentén semleges zónát létesítenek a Népszövetség védelme alatt, ami nem érinti a tartomány politikai helyzetét és az anyaországhoz való viszonyát.

A félbeszakított határmegállapítás

A jugoszláv kormány nem vállal felelősséget a határmegállapító-bizottság tagjainak életéért

Belgrádból jelentik: Az albán-montenegrói határ megállapításának kérdése már nagyon régen izgatja a jugoszláv közvéleményt. Az antant tiszttekből álló határmegállapító bizottság ugyanis már régebben osztrák-magyar katonai térképek alapján, amelyek nem voltak teljesen pontosak — kedvezőtlenül állapították meg a határvonalat, úgyhogy például Sveti-Kaum ősrégi kolostora és környéke, amely mindig Szerbiához tartozott, Albániához kerülne és

Komovina körül az albán terület mélyen belenyúl az ország testébe és így megzavarná az ottani városok egymásközötti közlekedését. A jugoszláv kormány ebben az ügyben már többször tiltakozott a nagykövetség tanácsánál, de mivel eddig ezek a tiltakozások nem vezettek eredményre, legutóbb a kormány tudomására hozta a nagykövetség tanácsának, hogy ha a jelenlegi határmegállapító bizottság tovább folytatja működését, úgy a jugoszláv kormány nem vállal

felelősséget a bizottság tagjainak testi épségéért.

Ez a figyelmeztetés, különösen az olasz misszióknak Albánia határán való meggyilkolása után megtette a hatását, mert — mint Párisból jelentik — a nagykövetségek tanácsa elfogadta S. H. S. királyság javaslatát, amely szerint az albán határ északi vonalán Komovinánál, déli részén pedig Sveti-Kaumnál abbahagyják a határmegállapítást.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN	— — — — —	—
NEWYORK	— — — — —	558 ¹ / ₂
LONDON	— — — — —	2524
PÁRIS	— — — — —	3370
MILANO	— — — — —	2535
PRÁGA	— — — — —	166150
BUDAPEST	— — — — —	0030750
BUKAREST	— — — — —	261
BÉCS	— — — — —	00078 ⁵ / ₈

NAGYVÁRADAI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	—	142
OSZTRÁK KORONA	—	328
MÁRKA	— — — — —	—
FRANCIA FRANK	—	1330
CSEH KORONA	—	634
SVÁJCI FRANK	—	3835
DOLLÁR	— — — — —	21450
LIRA	— — — — —	980
FONT STERLING	—	973

Nagyváradiak az adóreform előkészítő bizottságában

Bukaresti tudósítónk jelenti: Mint ismeretes, a jelenlegi ülés szakban tárgyalásra kerülő törvényjavaslatok közt ott lesz a közvetett adók reformjáról szóló is. A törvényjavaslat tervezetéhez a pénzügyminiszterium illetékes ügyosztályai már összegyűjtötték a szükséges anyagot és ezt felhasználják a miniszter által lefektetett alapelvek kidolgozására.

Erre a célra külön bizottságot nevez ki Bratianu Vintila pénzügyminiszter és ez a bizottság önti majd végleges formába a törvénytervezetet. A bizottság parlamenti képviselőkből, valamint pénzügyi, kereskedelmi és ipari szakemberekből fog alakulni.

Mint a Nagyvárad Estilap munkatársa értesül, ebbe az igen fontos munkát végző bizottságba a nagyvárad közgazdasági élet két kiemelkedő személyiségét is berendeli a miniszter. Nevekről egyelőre hallgat a krónika.

HIREK

EUGÉNIA CSÁSZÁRNÉ
SZERELMEI

A mult század híres asszonyai között kétségkívül első helyet foglal el Eugénia császárnő, III. Napoleon felesége. A spanyol grófnéből trónrajutott csodaszép asszony szerelmeiről már számos memoár, emlékirat, cikk jelent meg. Most azonban Schumacher, a nagyszerű német regényíró feldolgozta regényben a „spanyol kokott” csodálatos karrierjét. Így nevezték ugyanis a gróf kisasszonyt a francia udvarnál mindaddig, amíg egy szép napon egész Páris legnagyobb ámulatára a császár ki nem jelentette, hogy Eugéniát feleségül akarja venni. Először csak kedvesévé akarta tenni a spanyol nőt a császár, de mikor látta, hogy az nem sikerül, feleségül kérte. Schumacher regénye nemcsak Eugénia szerelmeit tárja fel, de szinte megrázó részleteket beszél a tizennégy éves Izabella spanyol királyné első szerelmi éjszakájáról. A regény, amely a *Híres szerelmek* sorozatában jelent meg, olvasható a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában.

* **REUNIUNEA FEMEILOR ROMANE DIN LOC.** ca in trecut, asa si acum Dumineca, in 21. Octomvrie a. c. d. m. 5-9 ore arangiaza un ceaiu dansant pentru augumentarea sumei de ajutorare a scolarilor saraci dela scolile primare din Loc. in salele Prefecturei Judetului. Publicul romanesc este invitat a lua parte unde pelanga taxa de 30 lei, va avea bun cu prajituri si muzica.

* **Gróf Berchtold Bécsben.** Gróf Berchtold, a volt közös külügyminiszter, aki a monarchia összeomlása óta Svájcban tartózkodott, hétfőn — mint a Pesti Hirlap tudósítja — visszatért Bécsbe, ahol ezután állandóan tartózkodni fog.

* **A protestánsok teadélutánja** Nagyszabású előkészület előzi meg a reformáció emlékűnnepét. A nagyváradi protestáns jótékonysági egyesület az emlékűnnep évfordulóján, október 31-én teadélután rendez a Katholikus Kör nagytermében, amely táncmulatsággal lesz egybekötve. A mulatság tiszta bevételét az ugyanaznap megnyilvánuló protestáns fiúarvaház alapja javára fordítják.

* **Husz millióval megint megkárosítottak egy tőzsdebizományst.** Bud. tud. jelenti: A pesti rendőrségen kedden fölielentést tett egy fővárosi tőzsdebizományst két bécsi utazó. Fantó Imre és Wedeles Károly ellen. A két ügynök megjelent néhány nap előtt a tőzsdebizományst irodájában és ötven Felten-részvényt kínált eladásra. A tőzsdebizományst megvásárolta a részvényeket, amelyekért 25 millió koronát és 25 Angol-Magyar Bank-részvényt adott. Amikor aztán a papirok a Giróba kerültek, kiderült, hogy a Felten-részvények osztrák kibocsátásúak, értékük darabonként 800.000 koronával kevesebb, mint a magyar kibo-

csátásu részvényeké. Ilvenfor-
mán a tőzsdebizományst 20 mil-
lió koronával károsodott. Még
szombaton felszólította a két bé-
csi ügynököt, hogy fizessék visz-
sza a különbözetet. Ezek erről
kötelező írást adtak s halasztást
kértek hétfőig, ellenben hétfőn
reggel megszöktek Budapestről.
A tőzsdebizományst fölielenté-
sére a vizsgálgató kedden elfo-
gató parancsot adott ki Fantó és
Wedeles ellen s a bécsi rendőrsé-
get is felhívta, hogy feltalálá-
suk esetén tartóztassa le őket.

* **Munkás gyűlések.** Október 18-án, csütörtök este 6 órakor a Verő vagonjavító gyár munkásai értekezletet, 19-én péntek este 8 órakor a borbély- és fodrász munkások fontos napirendű taggyűlést, 20-án, szombat délután 4 órakor az Imberus és Pas-
cu vagongyár munkásai értekezletet, 21-én, vasárnap délelőtt 9 órakor famunkások taggyűlést tartanak Szacsvai-utca 24. szám alatt.

* **Gróf Czernint beengedik Csehországba.** Bud. tud. jelenti: Gróf Czernin Ottokár volt külügyminiszter Csehországba készül, hogy ottlevő birtokainak állapotáról tájékozódást szerezzen. Nagynehezen sikerült csak beutazási engedélyt kapnia.

* **Ki lesz az új kalocsai érsek.** A Magyarország értesülése szerint a vaticán a kalocsai érsekségre gróf Zichy Gyula pécsi püspököt jelöli. A pécsi püspökségre Mészáros János érseki helytartót emlegetik.

* **A kassai püspök hatvan éves** Fischer-Colbrié Ágost kassai püspök, az egyetlen római kath. püspök, akit a csehek nem helyeztek el javadalmából, csendes visszavonultságban most ünnepli születésének hatvanadik évfordulóját. Dr. Fischer-Colbrié Ágost 1863 október 16-án született Zelizen, 1886-ban szentelték pappá. Rövid ideig Budapesten a belvárosi plébánián volt segédlelkész, innen a hercegprímási udvarba került, ahol szent-
széki jegyző lett. I. Ferenc József kinevezte császári és királyi udvari káplánnak, majd Erzsébet főhercegnő hitoktatója lett. 1902-ben a bécsi Pázmány-
um igazgatója, 1907-ben a kassai egyházmegye megválasztott püspöke lett és ezt az állását a cseh uralkodó alatt is megtartotta.

Negyszáz Jardos cérna
Matt puha és jó
már tizenegy leiert kapható
a FISCHER ÁRUHÁZBAN

— **JACKIE COOGAN** —
a „Fiacskám” című drámában
— **Dorian-Film** —
— **Ma először** —
— **Dorian-Filmszínház.** —

* **Minden kotta megvan, minden kotta olcsóbb, mint bárhol** a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztályában.

— **JACKIE COOGAN** —
a „Fiacskám” című drámában
— **Dorian-Film** —
— **Ma először** —
— **Dorian-Filmszínház.** —

* **Ha bármilyen eladni valója van, hozza el bizományba, mert hirdetések és jó összeköttetések révén gyorsan eladom.** Rákóczy-ut 30. jobbra. Szász.

* **Az Apolló mozi** Lukretia Borgia előadásait eddig mindig zsufolt nézőtér közönsége élvezte. A szenzációs film még három napig, csütörtöktől—szombatiig marad műsoron. A két rész 12 felvonásos filmet az Apolló egy részben mutatja be. Miután a 12 felvonásos film levetítése teljes két órát vesz igénybe ezért az előadások pontban 5. 7 és 9 órakor kezdődnek. Jegyek elővételben a pénztárnál.

* **Jackie Coogan Nagyváradon** Már hónapok óta kül- és belföldi lapok feltűnő sokat foglalkoznak egy 5 éves amerikai filmszínésszel, a kis Jackie Coogannal. Ez a liliputi filmóriás játékaival messze felülmúlja a világhírű filmstárokat. Ez ideig még nem nyilvánvörködhetett a nagyváradi közönség a kis Jackie pompás játékaiban. Jackie Coogan ma fog bemutatkozni a *Fiacskám* c. 5 felvonásos amerikai szenzációban. A nagyszerű Dorian-film a mai naptól, csütörtöktől kezdve látható a Dorian-filmszínházban. Rendes helyárak!

* **Ne féljen az időjárás változásaitól.** Hűléstől, huruttól megóvja testét, ha állandóan Bráza-sósórszeszt használ. Mindenütt kapható.

— **JACKIE COOGAN** —
a „Fiacskám” című drámában
— **Dorian-Film** —
— **Ma először** —
— **Dorian-Filmszínház.** —

* **Modell ruhák készítését** Budapesten olcsón és gyorsan vállal Lovászyné Ilona, Budapest Szentkirályi-u. 10. II—16.

Harisnyák, Socknik, keztyűk
olcsón vásárolhatók a
FISCHER ÁRUHÁZBAN

* **Tízezer darab olcsó kottát,** hét és fél leiert számonként árusítunk ki. — Mindenki megtalál benne mindent. Csak a Hegedüs hirlapiroda zenemű osztályában kapható.

NYILTÉR

Erzsi! Gyere haza minden megvan bocsájtva A p á d.

Hetli értesítés!

Szőlőmosó	Lei 50'—
Vizeskészlet csiszolt	
6 személyre	51'—
Borakészlet csiszolt	
6 személyre	57'—
Likőrös készlet csiszolt	
6 szem.	48'—
Befőttes csiszolt	
6 személyre	100'—
Gyümölcs állvány	
csiszolt	100'—
Vajtartó csiszolt	30'—
Cukortartó „	30'—
Sótartó	7'—
Alpaca evőkanál	35'—
„ evővilla	35'—
„ evőkés	40'—
„ kávéskanál „	25'—
„ moccakanál „	20'—

Eladás nagyban és kicsinyben!

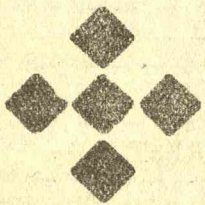
Fratii Komlós Testvérek
Oradea-Mare(Nagyvárad)
N. Jorga (Zöldfa)-utca 13

Jackie Coogan

az 5 éves csodagyerek

FIACSKÁM

című amerikai
filmszenzációban



Csütörtöktől Hétfőig

DORIAN

filmszínházban



Rendes helyárak

A legpikánsabb pesti pletyka

Szenzációs bonyodalmak egy pompás ékszer körül

Ezt a vigjátékot a múlt héten játszotta le a valóság, az idő prése alatt nevető élet. A szereplők mind ismert, élő emberek, két gyönyörű nő, egy világhíres kontreminőr, egy nagyszerű ékszerész és egy fővárosi ügyvéd.



Színhely Budapest, idő — lásd fent — összeg százhusz millió korona, miért: egy briliáns kollierért. Kinek? — hát éppen erről van szó. És még egy fontos kérdés: mi keletkezett a pletykán kívül? A felelet: egy újabb paradoxon: ezuttal a művészet fogja utánozni az életet. Mert ezt a történetet, mint értesülünk, tekintetel arra, hogy Heltai Jenő a legnagyobb magyar vigjátékíró Nagyváradon tartózkodik, máris más vette tolla alá egy pesti színház részére. Mi körülbelül három felvonásra taksáljuk, a hármas egy-egy különös szem előtt tartásával, ahogy ez később ki is fog tűnni. Röviden a következő az

Első felvonás.

(Szin a Ritz hallja. Zsokék, arisztokraták s egy-két siber, összesen nyolc, itt-ott a szalmatotelekben. Egy elegáns pincér néha előszalad a pincéből és körülnéz. Bejön egy rendkívül szépségű és föltűnő eleganciájú nő. A zsokék magukról megelégedkeznek s hangosan szürcsölké a török fektét, az arisztokraták ugyanígy. A nő leül, majd pár pillanat múlva sietve érkezik asztalához egy szuszogó jól táplált öszes ur.)

A nő: (Csibi néven ismerik Pesten, s a jelenleg uralkodó izlés a legszebb nőnek tartja. Látvány fűs jelenség. Rövid hajjal, szőlag egész nyugodt, de a hangja izgalomban remegő): Elintézte Jacques? Mit intézett? No, ugye gyönyörű? Megéri? Hát nem? Hát kaphat maga akárhol egy ilyen ékszer azért a százhusz millióért? Hát kaphat?

Heim Jaques (a legnagyobb osztrák pénzkapacitások egyike. A világ legtermészetesebb hangján). Natállich.

A nő: Maga a legkedvesebb barátom. Igazán nem tudom, hogyan háláljam meg?

Heim: Szót sem érdemel...

Csibi: Dehogynem, dehogynem.

Mit fog hozzá szólni az uram? A Fodor.

Heim: A Fodor? Hát arról én már gondoskodtam, hogy ne sejtsem semmit.

Csibi: Igazán. Hogyan? Ön igazán egy előrelátó barát.

Heim: Tudja, én csak 100 milliót fizetek ki és maga majd azt mondja a Fodornak, hogy az egész csak huszba kerül? És a Fodor majd kifizet husz milliót, aztán a magáé az ékszer, mintha az ura vette volna. Az én tiszteletem Ön iránt határtalan.

A nő: (Tapsikol a kezével s a szeméi butonokként ragyognak): Hei egy férfi. Maga, maga... egy drága...

Jön Fodor, észreveszi a feleségét és Heimot, feléjük siet. Különbösen nem csak Fodor, hanem doktor is és ügyvéd. Legtöbb idejét a nagy melegben Heim árnycsókában szokta töltöni.

Fodor: Csókolom a kezeit asszonyom. Alázatos szolgálja. Már régen méltóztatnak?...

Heim: Éppen az előbb jöttünk mi is. De én már megyek... (Bucszik. El.)

Az asszony: Te. Urikám.

Fodor: No, mi az? Már megint lát-tal valamit?

Az asszony: Te. Az előbb láttam a Laczkónál egy ékszer... Olyan nincs itt Pesten még egy asszonynak.

Fodor (Rendkívül naivan): És mit akarsz ezzel mondani édes?

Az asszony: Vedd meg te, esküszöm neked ötven-hatvan milliót ér és mi huszért megkaphatnánk. Nézzük meg olyant te még nem láttál. Te, a brokát estélyi ruhámhoz ha felveszem... Királynő... Vedd meg apcikám. Husz millió. Ingyen. Én mondom, ingyen van. Örültség elszalasztani. Mindenki ég most a tőzsdén. Nincs pénz. Ilyen alkalom még nem volt.

Fodor (Gondolkozik): No, nem bánom. Menj szépen haza én megnézem az ékszer. Ha tényleg olyan alkalmi dolog, megveszem.

Az asszony: Becsületszavadra?

Fodor: Szavamra.

Az asszony: Szervusz!

Fodor: Szervusz!

Második felvonás.

(Szin: Laczkó ékszerész Koronaherceg utcai üzlete. Ragyogás. Belép Fodor.)

~~~~~

## Ferdinánd királyhoz fordult Jorga...

A Neamul Romanesc érdekes vezércikke

Pár száz példányban jelenik csak meg Jorga Miklós lapja, a Neamul Romanesc, amelyet elejétől végig maga Jorga ír, korrigál, sőt adminisztrál. És ezt a pár száz példányban megjelenő lapot mégis nagyobb tisztelet övezi, mint a százezeres példányszámú bulvárdíjszámokat, mert Jorga vezércikkeihez hozzájárulása a nap eseményeihez tulajdonképpen a publicisztika efemer alkotásain és a történelmi kritika jellegét hordják magukon. Jorga vezércikkét a Neamul Romanescból naponta átveszi az egész bukaresti sajtó, mert újabban Jorga minden írása esemény. Ime, mit ír ma:

— Az utcáról és a szobák-ból, ahol összeesküvések szőnek, már megint ijesztő jelek mutatkoznak, amelyek azt bizonyítják, hogy egyik örültség összefogott a másikkal és a megzavart lelkek hevülete szövetségesre talált az önuralomra képtelen agyokban.

— Mi tevő lesz most a parlament?

— Ott majd újra megkezdődik a végtelen, soha ki nem bonyolítható harc; ezt a harcot olyan többség vívja, amely ismeri a maga eredendő vétkét — a harc egy kisebbség ellen megy, amely azt hiszi, hogy megvan a joga, valódi sérelmeket, nyílt jogtiprásokat, a közrend veszélyeztetése és minden destruktív törekvés bátorítása árán megbosszulni.

— Ugy vélem — bár szomorúan mondom ezt — így is lesz.

— De akkor, éppen akkor, ha a hamisított törvényes eszköz alkalmazása nem vezet eredményre a törvénytelen elemek zavargásával szemben (akik, úgy látszik, azt hiszik, hogy intellektuális vagy morális fegyverekkel, — amilyeneket legutóbb is felfedezett a rendőrség, joguk van akcióra lépni) tehát — mon-

Laczkó: (aki már tudja miről van szó.) Van szerencsém kedves doktor ur, állhatok talán rendelkezésére?

Fodor: Kérem csak megmutatni azt a kolliért a kirakatból. Ez az a csodás alkalom, amiről a feleségem beszélt?

Laczkó: Ez az. Husz millió mind-össze. Tetszik tudni a tőzsdé.

(Fodor megveszi az ékszer, kifizeti a husz milliót és a drága csomaggal taxiba ül.)

### Harmadik felvonás.

(Szin: Biller Irén lakása. Csak egy szoba a lakásból. Akármelyik lehet, de a legjobb, hogy a közönség tudomása mire ne gondoljon, ha csak mondjuk egy fogadószoba a művész lakásából. A primadonna keresztetett lábakkal ül nád széken és szerepet olvas. Bejön a szobaleány, tálcával a kezében, amelyről Biller lehuz egy névjegyet.)

Biller: Ereszd be.

Fodor: (Belép. Meghajtja magát és mosolyog.)

Biller: Ah, ön az ön az? Milyen kedves.

Fodor: Fogadja ezt a csekélységet művésznő. (Átad egy ékszers dobozt.)

Biller: Na hallja! A meglepetéstől

szóni sem tudok. Mily gyönyörű. Ez az a hallatlan szép darab a Laczkótól. Isteni...

Fodor: Ah szót sem érdemel. Alkalmi vétel. Gondoltam meglepem vele. Egyébként mit ér az ön barátsága ehhez a csekélységhez képest.

Biller: Most látom csak mily önzetlen jó barátom maga nekem. Elszédít ez a gavalléria... (A nagy izgalom következtében rosszul lesz s ágyának dől.)

### Függöny.

Az egész eset pedig úgy patant a nyilvánosság elé, hogy Heim Jaques pört indított Biller Irén ellen, aki most már csak 120 millió koronáért hajlandó visszaadni az ékszer Heimnak, vagyis Fodornak, azaz Fodornak. Fodornak talán nem is szükséges az ékszer, viszont lehet, hogy ezután Billernek nem fontos Fodor, sőt az sincsen kizárva, hogy Heimnak csak az ékszer már a fontos. Szóval ez egy kellemetlen ügy és igazán sajnáljuk, hogy nem Nagyváradon történt, mert akkor még érdekesebb volna...

dom ebben az esetben a király — ha magáévá tette ennek a szerencsétlen nemzetnek a lelkét — van hivatva, hogy szavát hallassa.

Jorga Miklós cikke, amely magától Ferdinánd királytól várja a válság és a fascista próbálkozások körüli bonyodalom megoldását, az összes bukaresti lapok foglalkoznak. Az Adeverul kommentárja a legérdekesebb, mert azt a magyarázatot fűzi Jorga felszólalásához, hogy rejtélyes erők éreztetik hatásukat a kulisszák mögött. Ezek a háttérben maradó irányítók bukattatják meg Vaitoianu belügyminisztert, s ezek voltak hajlandók elejteni Constantinescu földmivelügyi minisztert. Viszont minden szörnyű vasuti katasztrófa ellenére, a CFR vezérigazgatóját ők ültetik be a kormányba. Hogyan fejlődhetett odáig a helyzet, hogy Bratianu mellé állottak ezek a forrongó, de titkos erők? Talán Bratianu engedékeny volt velük szemben, s ez nyerte meg a tetszésüket. Viszont Vaitoianu szigorú rendszá-bályokat szögezett ellenük. Vagy netán már hiba is van Vaitoianuban? — írja az Adeverul. Talán az, hogy hajdan zsidó volt a családja?...

## A pápa, mint ember

Egy olasz újságíró érdekes könyve XI. Pius pápáról

Angelo Novelli, a milanoi Italia szerkesztője, ki XI. Pius pápának még abból az időből való jó ismerőse, midőn a Szentatya Miláno érseke volt, nemrégiben könyvet adott ki XI. Pius pápáról, amely a Szentatvát finom tollal megírt irodalmi arckép keretében mutatja be. A freiburgi Echo nyomán, Novelli könyvéből közöljük a következő részletet, amely XI. Pius pápa intim jellemrajza.

XI. Pius könnyedén hordja hatvanöt évének súlyát. Ősei, kik mind erős munkások voltak, örökségül hagyták rá az ősi lombard faj egészségét, a levegő és a napfény szeretetét és a pápát ez az örökség predesztinálta arra, hogy még késő korában is buzgó hiva legyen a turisztikának. A pápa látogatóját elsősorban az a kedves és családias mosoly lep meg, amellyel vendégeit fogadni szokta és az a figyelem, mellyel a hozzá beszélőt hallgatja. Ha olyan téma kerül szóba, mely őt mélyen érinti, akkor szemeit figyelmesen rászögezi a beszélőre és csak néha hunyja le

őket, mintha valami belső hangra hallgatna. Ilyenkor érezni, hogy gondolatait koncentrálja. Tudományos kérdéseknél a pápa hirtelen felélénkül, meglevnedik benne a humanista és ilyenkor a meginduló vita során bámulatot keltő pontossággal körvonalozza nézeteit. Ezt a pontosságot egvébként minden cselekedetében megtalálja az ember, még napi órarendjének megállapításában is.

Öszentsége régi barátja. Lualdi biboros, egy izben a következőket írta róla: „Két szó elég életének összefoglalására: a rend és a nyugalom. Egész léte egy állandó szabály uralma alatt áll: a breviárium, az elmélkedés, a rózsafüzér és az elvégzendő munka szabályozzák egész életét”.

XI. Pius pápa tengeri levelet kap. Egyetlen egy levelet sem hagy válasz nélkül, de ennek elintézését csak az általa meghatározott időre, egvéb munkájának elvégzése utánra hagyja. A leveleket ugyanazzal a rendszeretettel osztályozza, mint egykor a vatikáni könyvtár kézíratait: az



asztal egyik felére a sürgőseket, a másik felére a kávéshé sürgőseket helyezi el. Elődjével XV. Benedek pápával, egy közös vonása van XI. Piusnak: a munka szeretete. De míg XV. Benedek már kora hajnalban íróasztalánál ült és dolgozott, addig XI. Pius inkább késő éjszakai órákig marad dolgozószobájában és végzi munkáját. Soha sem hagy abba egy munkát, hogy másikba kezdjen. Ez az elve elhatározásaiban valami látszólagos lassúságot eredményez, amely ellenében áll XV. Benedek gyors elhatározó képességével. A pápa tudja, hogy az uralkodók rendszerint sohasem tudják pontosan az igazságot, és ezért minden jelentésnek és információnak alaposan mélyére hatol, hogy semmi előtte rejtve vagy eltitkoltan ne maradjon.

A pápa nem bírja elviselni, hogy cselekedetei és tervei körül híresztelések zaja és lármája támadjon. Ezért munkatársaitól a teljes hallgatást követeli meg, amit magára nézve is kötelezőnek tart. Még legintimebb környezetének sem sikerült soha legtitkosabb belsőjébe betekintést nyerni és a pápát az önuralom valóságos mesterének lehet nevezni. Arcán soha semmiféle nyoma nincs az izgalomnak, vagy az érzelmek áruó kifejezéseinek és még abban a nagy pillanatában is életének, mikor pápává választották, csak szemének sugárzása és a szokottnál halványabb arca árulta el nagy belső megindultságát. Ilyen tulajdonságai mellett a pápa csodálatosképpen mégis telve van melegséggel és szeretettel, ami különösen akkor, ha régi barátai, földijeit, vagy rokonai látogatják meg, szembejön. A Vatikánban is sikerült maga körül patriarkális légkört teremtenie, bár soha az őt megillető hódolat és tisztelet külső nyilvánítási formáiból nem engedett egy jotányit sem.

Fischer Áruháza Saspassage  
Harsányi a legjobbak  
és legolcsóbbak.

## Bódis Ferenc

arany, ezüst, óra  
és ékszerárú üzlete  
Bul. Reg. Ferd. (Rákóczi-ut) 1

## Nagy választék Olcsó árak

Állandó újdonságok  
minden fazonu ezüst  
és alpacca ridikülökből  
Készít, javít, átalakít, vesz, elad, cserél

## Eladó ház

A város központján átadható nagyobb fürdőszobás lakással, továbbá lakásnak, irodának vagy ipari célra használható nagyobb helyiségekkel, nagy udvar, nagy kert sürgősen eladó  
Cím a Hegedűs Hírlapirodában

## SZÍNHÁZ

### HETI MŰSOR:

Csütörtök: Bátor Salamon bohózat, újdonság először, A bérlet 22. szám.

Péntek: Bátor Salamon bohózat újdonság másodszer B bérlet 23. sz.

Szombat délután: Artatlan Don Juan Sarkadi Aladár vendégfellépéssel, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este: Aranykakas, bohózat, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégfellépéssel, rendes helyárakkal.

Vasárnap délután: Az Éj királynője, mérsékelt helyárakkal. Sarkadi Aladár vendégfellépéssel.

Vasárnap este: Tatárjárás, bérleten kívül, Sarkadi Aladár vendégfellépéssel, rendes helyárakkal.

Hétfő: Az Aranykakas, Sarkadi Aladár vendégfellépéssel, A bérlet 24. sz. rendes helyárakkal.

### Darvas Lili nyolc toalettje a „Vörös malomban“

Molnár Ferenc bizarr új darabjának, a *Vörös malom*-nak egy technikai sajátossága van és pedig, hogy az összes főszereplők az egész darabot egyetlen ruhában játsszák végig. Így egyedül Darvas Lili vált ruhákat, de ő viszont annyiszor, hogy az egyenesen káprázatos. Külön divatkiállítás ez. — másfél óra alatt, eddig tart a második rész, nyolcszor jelenik meg más-más ruhában. Ez is ördögi munka, a közönség el sem tudja képzelni, hogyan lehetséges, mert a művész az egyik ajtón kimegy például fehér menyasszonyi ruhában és nyomban azután már jön vissza feketeben, kékben, korallszínben.

A dolognak az a nyitja, hogy a toalettek úgy vannak konstruálva, hogy egyetlen kapocs tartja és ha ezt kinyitják, egyetlen lendülettel már lent is van az egész ruha, egy másik lendülettel fent. Ezért különben közvetlen a színpad mellett öltözőt rendeztek be.

Főként a hölgyvilágot fogja érdekelni Darvas Lili nyolc toalettje, amelyet dióhéiban itt adunk:

#### I. ruha:

(I. felvonásban, amidőn mint „A nő“ mutatkozik be) fehér, földig érő, bőrhosszu ujjas, legfinomabb fehér crep maroquineből készült angyalíng van rajta.

#### II. ruha:

(II. felvonásban, amidőn első szerelmét fogadja a szalonban): nagy estélyruha hosszú uszálylyal, az egész ruha bőséges anyagból felépítve, finom zöld crep satinból ezüst laméc és ezüst tüllel gazdagon díszítve. Fején: zöld ezüst — brilliansköves fejdisz.

#### III. ruha:

(amidőn szerelmét a párba j megfogta után meglátogatja): beteglátogató ruha. Ez egy fekete és bordeaux selvem velour chifonból készült legmodernebb kivitelű, magas, bodros nyakkal ellátott cape-el kombinált ruha.

## Borzalmas lelet egyik bukaresti pályaudvaron

(Bukaresti tudósítónktól.) Vasárnap este 7 óra felé Bukarest rendezőpályaudvarán. Chitilában borzalmas felfedezésre bukkant két pályamunkás. Két sinpár között egy 20 év körüli szép fiatal nő holtteste feküdt, mellette pedig egy 35 év körüli asszony haldokolt. Kevéssel a felfedeztetése után meg is halt. Öltözetükről jobb módú polgárasszonyoknak látszottak. Semmiféle személyazonossági írást nem találtak náluk. Az idősebb asszony kabátja zsebében egy két és egy töltött revolver volt,

amelyből egy golyó sem hiányzott. A két asszonynál összesen 400 leit találtak.

A grivitai csendőrség kezdte a nyomozást a reitélvesnek látszó ügyben. Először azt hitték, hogy szerelmi drámáról van szó, de inkább megáll az a feltevés, hogy a két asszonyt véletlen baleset érte. Valószínűleg a sinek közt haladva két vonat közé kerültek és ez okozta vesztüket. A holttesteket a bukaresti morgueba vitték, a vizsgálatot az asszonyok kilétének felderítésére széles körben folytatják.

#### IV. ruha:

(amidőn a politikai képviselő választóköldöttséget fogadja férje oldalán): gobelin kék georgette ruha.

#### V. ruha:

(esküvőn): Dús anyagból felépített egybenszabott menyasszonyi ruha nagyon finom fehér crep satinból készítve. Hozzá egy nagyon hosszú, fehér himzett selymtüll menyasszonyi fátyol, mely a fején lévő ezüsből készült menyasszonyi koszorúhoz van applikálva.

#### VI. ruha:

(gyermekravatalnál): Egybenszabott gyászruha, fekete mattlassé, crep anyagból készítve. Fején ugyanilyen anyagból készült ultramodern formájú gyászkalap és egy ehhez kombinált hat méter hosszú széles georgette gyászfátyol.

#### VII. ruha:

(Montecarlo képen.) Grande cocotte ruha: Korallszínű, nagyon finom crep satinból dús arany laméc szegéllyel és a derekán ugyancsak arany laméc-val átfonva. Fején korallszínű aranydíszítéses, aranyszalagos crep satinból készült nagyon izléses kalap.

#### VIII. ruha:

(Párisi hotel halljában.) Fekete bársonyból készült hosszú cape. Fején nagy fekete, ugyanebből az anyagból készült közepén sok ékkövel ellátott kalap.

#### IX. ruha:

(Bar-képnél.) Nagyon szép kivitelű táncosnői ruha arany laméc kelméből korallszínű és brilliansköves díszítéssel. Fején egy korallszínű brilliansköves ezüst virágfejdisz.

— A Bátor Salamon. Igen érdekes és fölötté mulatságos bohózatot mutat be a színház ma este Bátor Salamon a címe, s kitűnő alakjainál és helyzetkomikumánál fogva állandó kacagásba fogja tartani egész estén át a közönséget. A Bátor Salamon főszerepeit Benes, Körösi, Gálfi, Kertész Mancsi, Tóth Misoga, Harsányi, Vigh, Sorr, Balassa, Madas és Béhr Matyi játsszák. A Bátor Salamon bohózat, melynek szerzői már az Artatlan Don Juanban megkacag-

tatták a közönséget ezen darabjukkal föltétlen nagyobb hatást fognak elérni. A darabot Tóth rendezésében fogjuk látni, mely csütörtökön A és pénteken B bérletben lesz a színház műsorán.

— Sarkadi vendégfellépései. Szombaton és hétfőn Sarkadi Aladár vendégfellépéssel az Aranykakas énekes bohózat lesz a színház műsorán a női főszerepeket e nagyszerű bohózatban a társulat legjobb erői játsszák. Vasárnap este a Tatárjárás kerül színre teljesen új kiosztásban, melyben Sarkadi a tartalékos tisztet, Wallersteint játssza. Lörentheit Borovszky, Riza bárónt Biczó Margit és az önkéntest Zilahi Irén játsszák. A Tatárjárás és a szombat esti Aranykakas bérleten kívül kerül színre, hétfőn az Aranykakas Sarkadival A) bérletben lesz a színház műsorán.

— Délutáni előadások. Sarkadi Aladár vendégjátékával szombaton délután az Artatlan Don Juan kerül előadásra, Gerty szerepét Zilahi Irén játssza, a többi szerepeket Benes, Tóth Elek, Körösi Juci, Kertész, Gálfi, Harsányi és Sorr Jenő játsszák. Vasárnap délután ugyancsak Sarkadi vendégfellépéssel az Éj királynője lesz a színház műsorán. A címszerepet ezuttal is Pinter Böske játssza. Mindkét délutáni előadás mérsékelt helyárak mellett lesz megtartva, melyre már jegyeket a pénztár árúsít.

— Népgyűlölő. Ibsen gyönyörű és irodalmi értékű színműve lesz a legközelebbi munkáslőadás, melyet Tóth Elek rendezésében fogunk látni. A főszerepeket e nagyszerű műnek Benes, Harsányi, Tóth Elek, Harsányi, Balassa, Madas, Vigh, Galambos, Kozma játsszák.

— A diadalmas asszony. Már a színpadon folynak a próbák az idei első operett slágeréből a Diadalmas asszonyból, melyet a Csaikovszky muzsikájából állítottak össze. E nagyszerű zenéi finom és mulatságos szövegű operettre úgy a festő termekben mint a szabó műhelyekben nagy gondnal készül a színház szélmélyzete Hetényi főrendező felügyelete mellett.

Órlási áresés  
**Női kalapokban**  
Mielőtt kalapot vásárol, keresse fel a

**KLEIN SIMON céget** Str. Vulcan 1  
N. Sándor-u.  
ahol az állami, városi és megyei tisztviselők a kirakati árból 10% kedvezményben részesülnek ...

Felhívom a hölgyek és masamódrók figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít



## HIREK

### Széchenyi püspök holnap hazaérkezik

Széchenyi Miklós gróf me-  
spüspök, aki már közel fél év  
óta tartózkodik vasvármegyei  
birtokán, ahol orvosai szigorú  
rendeletére utókurát tartott —  
ma délután hazaérkezik Nagy-  
váradra. Aki a páratlan közse-  
betben álló főpásztort a leg-  
utóbbi időben látták, örömmel  
beszéltek, hogy rajta jóformán  
semmi nyoma immár a hosszas  
engélkedésnek. Közvetlen kör-  
vezete és hívei bensőséges, me-  
leg fogadtatásban fogják részesi-  
teni a hazatérő püspököt, aki  
szombaton reggel 9 órakor az  
olaszi barátok templomában  
csendes misét fog mondani.

### BESZÉLGETÉS EGY MEGHITT SAROKBAN

Két hitsorsos találkozik a  
kávéházban és egy sarokas-  
znál a következő párbeszéd  
folyik le közöttük:

- Barátom, megházasod-  
tam.
- Gratulálok.
- De egy öreg nőt vet-  
tem el.
- Fogadd részvételemet.
- De kaptam vele egy sa-  
rokházat.
- Gratulálok.
- De a sarokház leégett.
- Fogadd részvételemet.
- És beleégett a felesé-  
gem is.
- Gratulálok.

\* Az Erdélyi Kath. Népszö-  
vetség Nagyváradon tartja e hó  
20 és 21-én országos gyűlését.  
Nagy jelentőséget kölcsönöz a  
gyűlésnek, hogy részt vesz azon  
a bukaresti pápai nuncius is. De  
képviselteti magát Erdély egész  
katolikus társadalma, a klerus  
gróf Mailath Gusztáv erdélyi  
püspök, a polgárok dr. Betegh  
Miklós és dr. Gyárfás Elemér  
főispánokkal az élükön. Er-  
dély vezető férfiai lesznek az  
előadók és szónokok; a váradia-  
k közül dr. Karácsonyi János,  
dr. Bjelik Imre püspökök, dr.  
Némethy Gyula prépost ka-  
nonok, dr. Stokker József, dr.  
Popity János ügyvédek, dr.  
Lestyan Endre újvárosi ple-  
bános, Gálffy Sándor kórházi  
felügyelő. A nagy napok méltó be-  
vezetése lesz az eucharisztikus  
körmény a pápai nuncius veze-  
tése alatt.

\* A munkásszínház legköze-  
lebbi előadásán 28-án, vasárnap  
előlejt Csehov világhírű orosz  
drámájának Három nővér című társa-  
dalmi drámája kerül színre.  
Csehov ezen mélyenjáró hatás-  
adó színdarabját, mely először kerül színre Er-  
délyben, a legjobb szereposztás-  
ban hozza színre az igazgatóság.  
A szereplők Beck Samunál, a „Dácia”  
előadó társulatánál, a kávéházban és a  
komikus otthonban (Szacsavay-  
utca 24.) kapható.

\* Házassági hír. Papp Mária  
és Morvay Árpád f. hó 20-án,  
szombaton délután 5 órakor  
Nagyvárad esküvőjüket az olasz-  
bánya templomában.

## Magyarország megkezdi tárgyalá- sait az utóállamok kormányaival

— Budapesti tudósítónk távirata —

Minden jel arra mutat, hogy  
igen rövid időn belül a magyar  
kormány megkezdi a közvetlen  
tárgyalásokat az utóállamok  
kormányával. Tegnap a magyar  
külgyminiszteriumban Daru-  
váry Géza külgyminiszter ké-  
résére Nagy Emil dr. igazság-  
ügyminiszter, Rakovszky  
Iván belügyminiszter, Walko  
Lajos kereskedelemügyi minis-  
ter és Kállay Tibor pénzügy-  
miniszter

a csehekkel, románok-  
kal és jugoszlávokkal  
való jogpolitikai, gazda-  
sági és mástermészetii  
tárgyalások

anyagáról eszmecsere folytató-  
tak. Ezen a megbeszélésen a  
miniszterek megállapították azo-  
kat az irányelveket, amelyek

magyar részről az elkövetkező  
tárgyalásoknál érvényesülni fog-  
nak. A szakminiszterek állásfog-  
lalása természetesen alkalmaz-  
kodik azokhoz az elvi megál-  
lításokhoz, amelyeket Bethlen  
István gróf miniszterelnök

Genfben az utóállamok  
képviselőivel a részle-  
tes tárgyalások tekinte-  
tében megkötött.

Lapzártakor jelenti a Magyar  
Távirati Iroda: A múlt évben  
Prágában a cseh és magyar kor-  
mány között megkezdett, de be-  
nem fejezett tárgyalásokat októ-  
ber 23-án Budapesten újra meg-  
kezdik. Ugyanazok a kérdések  
kerülnek sorra, amelyekre nézve  
a múlt évben nem tudtak meg-  
állapodni.

## Hirtelen leapadt az Amerikába vándorló románok száma

Newyorkban szeptember huszonhe-  
dikén zárták le a szeptember havi kvó-  
tát, megállapítva, hogy eddig a napig  
hány kivándorlót szállítottak a hajók.

Ez a kimutatás azt bizonyítja, hogy  
kevesebb kivándorló érkezett, mint  
amennyinek joga lett volna partra szá-  
lani. Az egy havi kvóta ugyanis 71.536  
embert ölel föl, de csak 58.488 kiván-  
dorló érkezett.

A magyarok közül szeptemberben  
1149-nek lett volna joga Amerika földjé-  
re lépni, de a beérkezettek száma csak  
936-ra rugott, aminél fogva erről a hó-  
napról főleg maradt.

Legkevesebb kivándorló Ausztriából

érkezett, de a kvótájuk a cseheknek és  
a szerbeknek sem tellett ki teljesen.

Legérdekesebbek azonban Románia  
kivándorlói. Az előző két hónapban csak  
nagy utánjárással és kivételes engedmé-  
nyekkel sikerült az 1600 személy beuta-  
zására szóló kvótát néhányannyal túllép-  
nie. Viszont szeptember hónapban az en-  
gedélyezett kvótának alig harmadrészét  
vették igénybe románok. Csodálatosan  
egyszerre lecsappant a kivándorlók  
száma.

Egyébként megállapítható, hogy ak-  
kor, amikor a kivándorlás elé akadályo-  
kat gördítenek, Amerikát is zavarba hoz-  
zák, mert nem juthat annyi munkáské-  
hez, mint amennyire szüksége van.

## Kedélyes vita a városi tanácsban a fürdőáruk emeléséről

Egy nagy gondot levett ma a  
városi tanács a szegény ember  
válláról: nem igen lehet többé  
fürdőbe járni, mert körülbelül  
70 százalékkal felemelték a für-  
dés árát. Féder Ottó dr. tanácsos  
referált a Rimanóczy-fürdő üz-  
leti könyveiben folytatott bi-  
zottsági vizsgálatról és megtud-  
tuk, hogy majdnem másfél millió  
lejt fizetnek rá a bérlők erre a  
nagykereskedelmi közléstávkodási üzem-  
re. A bérlők a gőzfürdői ár-  
nak 40 leiben való megállapítá-  
sát kérték, Féder tanácsos elég  
szerényen csak 23 leit javasolt.  
Igaz — mondotta Féder. — hogy  
így is csak éppen hogy fedezve  
van a deficit.

Köszeghy főmérnök úgy véli,  
hogy 23 lei kevés. 23 — az nem  
is egy szám. — ugymond. Hi-  
szen akkor két hét múlva újabb  
áremelést kérnek. Hogy kerek-  
szám legyen, 25 leit javasol (!)  
Szerény véleményünk szerint  
Köszeghy főmérnök ur elvét kö-  
vetkezetesebben is keresztül le-  
hetne vinni, úgy, hogy 1000 leire  
emelnék a gőzfürdő árát. Az ke-  
rekszám is volna s talán a bérlők  
is hosszabb ideig meg volnának  
elégedve. Ehhez aztán csak  
Kindermann államtitkárának,  
Serenissimusnak koncepciója

hasonlítható, amikor fent, a le-  
gözebben akarja megkezdeni a  
gyárkémény építését, hogy az  
emberek mindjárt megláthassák,  
milyen magas?

Rövid eszmecsere után a für-  
dő árak végleg így alakulnak:  
gőz 25; szalonkád 30, első osztá-

## Megint megszökött a Nagyváradon elfogott áltengerészti

Megirtunk, hogy Marinescut,  
az áltengerészti, aki a király  
szárnysegédének adta ki magát,  
a nagyvárad állomásról megug-  
rott, most a kolozsvári csendőrség  
egy Kolozsvár melletti köz-  
ségben elfogta és elfogatásáról  
értesítette a temesvári rendőrség-  
get. A rendőrprefektus azonnal  
intézkedett, hogy a szélhámost,  
aki a királyi udvar kiküldöttje-  
nek adta ki magát, Temesvárra  
szállítsák, ami meg is történt.

A letartóztatott Marinescut a  
kolozsvári csendőrség egy tiszt  
által őrizve elküldte Temesvár-  
ra, ahova ma reggel meg is ér-  
keztek. A kísértő tiszt a letartó-  
ztatottal a rendőrség épületét ke-  
reste, miközben a Városház-ut-  
cai Wendt kávéház elé értek. A  
letartóztatott itt megkérte kísé-

lyu kád 25 és másodosztályu 16  
lei.

Amikor a vasfürdőre kerül a  
sor, Féder tanácsos referálja:

— Egyszemélyes kád: 18 lei...

— Hát van ott egyszemélyes  
kád is? — kérdi Köszeghy fő-  
mérnök.

Noshát ilyen nyájasan elbe-  
szélgettek...

## Pesti kritika

### Edelmann Hédiről

Edelmann Hédy vasárnapi  
budapesti föllépéséről az Esti  
Kurir tegnapi száma emlékezett  
meg. A kritika hangja a legszebb  
reményekre jogosít Edelmann  
Hédivel szemben, aki iránt álta-  
lában biztató vélemények nyil-  
vánultak meg eddig is. Az Esti  
Kurir a következőket írja a Ne-  
mes Hédy néven föllépett várad-  
művésznőről:

Jó megjeleésű, intelligens  
beszédű színésznő, akinek  
rekvizitumai között kedves  
humor és romantikus légység  
váltakozik. Halljuk, hogy az  
egyik színház szerződtesért  
érdeklődik iránta.

## Betörők a vámnál

Az éjszaka már másodizben  
kisérelték meg ismeretlen tette-  
sek, hogy betörjenek a biharpüs-  
pökii vámirodába, ahol mintegy  
tízmillió lei értékű készpénz és  
csekk volt elzárva a vámhivatal  
vaskazettáiban. A késő éjjeli  
órákban történt a betörési kísér-  
let, amely csak azért nem lett su-  
lyosabb következményű, mert  
az ajtó feszegetésénél keletke-  
zett zajra egy szomszédos ház-  
beli tisztviselő fölébredt s a le-  
vegőbe lőtt revolveréből, mire a  
betörők megugrottak.

Érdekes, hogy a betörők az éj-  
sötétjében eltévesztették a he-  
lyet s nem a pénzzel tömött  
vámiroda ajtaját feszegették,  
hanem a mellette levő üres szo-  
bát. A lövés zajára aztán bus  
szívvel bár, de alapos ijedtséggel  
futásnak eredtek az országuton  
Nagyvárad felé. Hogy hányan  
voltak azt nem sikerült megál-  
lítani, de a futás zajában több  
ember cipőjének a kopogását fe-  
dezték föl.

rőjét, engedje meg, hogy meg-  
reggelizhessen a kávéházban. A  
kísérőnek az ellen nem volt kifo-  
gása s mindketten bementek a  
kávéházba.

A kávéházban Marinescu új-  
ból megkérte kísértőjét, engedje  
meg, hogy pár pillanatra félre-  
menjen. A kísértő tiszt ezt is meg-  
engedte, de azután már hiába  
várta a szélhámoss visszatérését,  
az a toletten keresztül megszö-  
kött. A kísértő tiszt a szökés-  
ről azonnal jelentést tett a rend-  
őrségnek, ahol rögtön mozgósítot-  
ták a detektiveket a szökevény  
elfogatására.

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Felölös szerkesztő: KATONA BÉLA



**Gyermeke lesz**  
a legegészségesebb akorzon,  
ha gyermekkosiját  
**Szöke Miklós-nál**  
Str. Vlahuta 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, er-  
nyők, gummitásók és min-  
denemű javítások a leg-  
olcsóbban és leggyorsabban  
készülnek. 755

## Pianinó

Gebrüder Stingl gyárt-  
mány kitűnő hangú,  
keresztúros fém szerkezetű  
teljesen új állapotban  
sürgősen eladó.

**Sternberg-nél**

Piața Unirii 2. Telefon 13-45

## ASZÓDI

**új termései theái**

megérkeztek. Tavalyi rum literje to-  
vábbra is 26 lei. Kávé különlegessé-  
geim naponta frissen és melegen  
kaphatók

## Perzsa szőnyegek

gyári szőnyegek minden nagy-  
ságban, hencsertakárók, függő-  
nyők, hálósobák nagy választék-  
ban. Wertheim kasszák minden  
nagyságban, leszállított árakban

## Beck és Benjámín

Strada Cugăniceanu (Várad)  
Zsigmond-u. 11. Telefon 1703

## Fűszerkereskedők

**figyelmébe!**

**Tiszta fehér**

**kétszer raffinált petroléumot**

hordóvételnél házhoz  
szállítva aj. nlunk

„ECONOMIA” kereskedelmi és  
ipari részv. társ. Orada-Mare  
Telefon 858, 1456 sz.

## Kálmán és Szirmai

**kizárólag**

**vizumokat**

intézik el

Cluj (Kolozsvár)

Brassó és Bucurestiben

**Telefon 2-21**

## Előkelő nagy helyi bank

azonnali belépésre

keres

románul és magyarul  
perfektül levelező

## gépirót vagy gépirónőt

Referenciákkal felszerelt aján-  
latokat kérünk a Hegedüs  
Hirlapirodába „Perfekt leve-  
lező” jelige alatt.

# APRÓHIRDETÉSEK

## LAKÁS

KOMOLY tisztviselő világos, szép  
butorozott szobát keres a város köz-  
pontjában lévő családnál. Ajánlatokat a  
Hegedüs hirlapirodába. 595

2 izr. nő teljes ellátást kaphat. Ugyan-  
ott kóser ebédkoszt kapható. Cim Hegedüs  
hirlapirodában. 623

KÉT intelligens fiatalember vagy há-  
zaspár teljes ellátást kap. Strada Vlahu-  
ta (Szent János-utca) 82. 633

## ALKALMAZÁS

NÉMET kisasszony nagyobb fiúhoz  
azonnal felvétetik. Cim a Hegedüs hir-  
lapirodában. 497

KIRAKATRENDEZÉSBEN jártas cipő-  
kereskedő segéd alkalmazást nyerhet  
Reichard Dezső cégnél, kik román nyel-  
vet bírják, előnyben részesülnek. 611

EGY fiatal fűszeres segéd felvétetik  
Boros László, Hajó-tér. 598

FRANCIA nevelőnőt keresek azonnai-  
ra két nagyobb gyermek mellé, magas  
fizetéssel. Cim a Hegedüs hirlapiroda-  
ban. 606

NÉMET, francia kisasszonyt keresek  
délutánra két gyermek mellé. Promona-  
de Eminescu (Ezredévi emléktér) 18. 604

FÉNYKÉPÉSZ kisasszony, ki a fény-  
képészet minden ágában jártassággal bír  
november elsejére felvétetik Róna műter-  
mében strada Alexandri (Teleki-utca) 4.  
616

GYERMEKEK mellé ajánlkozik Dom-  
ján Mária strada Episcopului Pavel (Pá-  
vel-utca) 7. 602

DEUTSCHES Fräulein oder altere  
fräulein zu 4 Kindern mit gute Gehalt so  
sofortigen Eintritt wird aufgenommen  
Keller, Str. Avram Jancu (Kossuth-u.) 8.  
618

NŐI confectionis szabót keres Major K.  
Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca.) 637

PÉNZTÁROSNO intelligens és meg-  
bízható állást nyerhet az Oláry I. cég-  
nél. 631

JÓ megjelenésű és megbízható textil  
áru szakmából való segédet magasabb  
fizetésre azonnali belépésre keresek  
Keller Áruház, Strada Avram Jancu  
(Kossuth Lajos-utca) 8. 628

IRODASZOLGA fiatal felvétetik Str.  
Episcopul Pavel (Pável-utca) 27. 626

SZOBALÁNYNAK ajánlkozom elsejé-  
re Horváth Zsuzsa Str. Nicolescu Jorga  
(Zöldfa-utca) 1. fogorvosnál. 625

EGY szép kiszolgáló leány és egy  
csomagkihordó fiú felvétetik azonnal,  
ugyanis egy gyermekes családhoz  
mindenes német leányt keres Színházi  
cukorka üzlet. 622

GYAKORLOTT gyors és gépirónőt  
keresek esetleg csak délutánra is. Aján-  
latokat igények megjelölésével „Kora  
délután” jeligére a Hegedüs hirlapiro-  
dába kérek. 621

PERFEKT szobaleányt keresek dr  
Markovits Str. Episcopul Pavel (Pável-  
utca) 7. 620

Főzőnőnek ajánlkozik intelligens nő,  
ipartelepre, tisztviselő étkezdébe, vagy  
házvezetőnőnek vidékre magános urhoz.  
Cime megtudható Kalendánál. 619

## ADÁS-VÉTEL

EGY alig használt gyermekkosci el-  
adó str. Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 6.  
615

EGY jó karban levő gyerekkosci el-  
adó. Cim: Velencepart 39., az udvarom  
jobbra. 596

BÁRMILYEN szőrmét, szőrmetaká-  
rót vagy szőrmekabátot megvételre ke-  
resek. Cim Hegedüs hirlapirodában. 630

ELADÓ használt, de jókarban levő  
férfiruhák közepertemre, két új bakfis  
kosztüm. Cim Hegedüs hirlapirodában.  
629

COMPERO libri italiani, reviste il-  
lustrate. Dirigersi all'ufficio del giornale.  
597

IRÓGÉP „Ideál” nagyon jókarban le-  
vő eladó. Megtekinthető Hönig gőzmo-  
soda Strada Alexandri (Teleki-utca) 617

18 kötet diszkótéses Pallas Lexikon  
eladó. Cim Hegedüs hirlapirodában. 627

JAVITÁST, feldozást házaknál vagy  
házon kívül rendszeren csinálom. Telcsné  
Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 102.  
624

## RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrása

## SZÉKELY

posztóáruház Str. Avram I. (Kossuth-u.) 5

HASZNÁLT, jó karban levő hordókat  
ajánlok nagyban és kicsinyben. Berkes  
Str. Gojdu (v. Beöthy Ödön-utca) 29.  
455

FUTÓSZÖNYEGET használtat jókar-  
ban levőt megvételre keresek. Cim He-  
gedüs hirlapirodában. 439

ELADÓ palisander ebédlő 28 ezer lei,  
függöny, csillárok, hencsertakáró, di-  
ványpárna Weisz Gizi str. Tipografiei  
(Nyomda-utca) 4. 607

ELADÓ jól bevezetett parfüm gyár,  
több üzlethelyiség kiadó Weisz Gizi str.  
Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 605

TELJESEN új topolya háló olcsón el-  
adó. Megtekinthető Kirschner és tsa r. t.  
Piața Mihail Viteazul (Nagyipiac-téri)  
raktárában Andrányi ház. 603

MAHAGONI ebédlő butor, függöny,  
ruaszekrény, villany luszter eladó. Str.  
I. C. Bratianu (Szaniszló-u.) 26. 585

HASZNÁLT butorok sürgősen el-  
adók. Str. Csengeri utca 7. 635

URIDIVAT kirakat állvány, kiszolgáló  
pult, csiszolt üveggel eladó ifj. Erdős  
Albertnél. 636

SÜRGŐSEN eladó 3 és fél—2 és fél  
bochara perzsa szőnyeg 22.000 lei és  
Wertheim 1-es kassza Bulev. Regele  
Ferdinánd (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász  
632

ELADÓ elsőrangú minőségű damaszt  
6 és 12 személyes étkező és színes  
uzsonna abroszok, szalvétákkal olcsón,  
továbbá selyem batik kicsi és nagy  
lámpaernyők választékban, rózsaszín  
selyem vatta és sárga selyem pehely  
paplan, 2 zöld szövet ágyszerítő abrosz-  
szal nagyon olcsón, Bulevardul Regele  
Ferdinánd (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász.  
593

ELADÓ ebédlő perzsa, kisebb átvető  
perzsa, smirna szőnyegek, képek, indiai  
ezüst sál, fehér és fekete kócsag, egy  
női báránnyőr bekecs, egy nyest és egy  
barna róka boa, kötött ruhák, női kos-  
tüm, kötött kabát, ebédlő csillár, fehér  
virágállvány, szelvény, 6 személyes por-  
cellán étkező szervíz, 3 és fél m. fekete  
szövet olcsón, függönybe való klópli  
csipke és betét, csello és hegedű, perzsa  
és silskin gallér. Bulevardul Regele Fer-  
dinánd (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász.  
594

## KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT levelek és számlák meg-  
találójá jutalomban részesül a Hegedüs  
hirlapirodában. 634

TAKARITÓNŐNEK ajánlkozom, eset-  
leg főzést is vállalkozok. Str. Sf. Ladislau  
(Körös-utca) 31. ajtó 2. 543

## Eladó uri magánház

Str. I. C. Bratianu (Sza-  
niszló-utca) 4 szoba,  
konyha, előszoba, fürdő-  
szobák azo nal elfoglal-  
ható lakással. Ár 340  
ezer lei. Értekezhetni

**ARDEAL** Str. Ep. Cioro-  
gariu (volt Uri-  
utca) 8 szám. — Telefon 203 szám

## ELADÓ HAZAK

Szilágyi Dezső-u. Uri-uccán, Szent Já-  
nos-u. Szaniszló-u. Hodossi-u. Bunyitav  
Liget, Mocár-u. Páris-u. Gyár-u. Koloz-  
vári-u. Smetka-u. Hodosi-u. Berkovits-  
u. Szöllőtelep, Damjanich-u. és még a  
város minden részében beköltözhető há-  
zak 65 ezer leittől 3 millióig, vannak ia-  
kások, üzletek, szőlők, földek, birtokok.  
Ha lakását, házát, földjét, butorozott  
lakását eladni, kiadni, cserélni akarja  
forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan  
azonnal elintézem. Lakásokat 24 órára  
belül eladok. — Bizományba bármit  
elfogadok.

## WEISZ GIZI közvetítő iradója

Str. T. pogratiei (Nyomda-utca) 4.  
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarok

## FRIEDMANN

ékszerező, drágakőfoglaltó  
vénnök Cslea Regele Fer-  
dinánd (Rákóczi-ut) 7-b sz.

Elvállal új ékszerek készítését, régiek  
átdolgozását, drágakő foglaltását. Törött  
aranyat, brilliánt magas áron veszek.

## Alkalmi vétel!

Női fisherneműkben, női ing  
női nadrág, leibchenek, zseb-  
kendők, ágyhuzatok, gyö-  
nyörű kötött terítők, file  
motívok, gobleinok, typoe-  
nok, ajtórosz asztalközépek,  
kézimunka dupla ágyszerítő  
kelin abrosz, sűrű goblein  
párna, bőrre festett divány  
párnák, szekrénycsikok, egy  
gobelin fotel, két vitrázs

Bul. Reg. Ferd. (Rákó-  
czy-ut) 30 jobbra. Szász

## Értesítés

Tudatom a t. közönséggel, hogy  
manikűr és hölgyfodrász szalo-  
nomban a hölgyfodrászatot el-  
sőrendű munkaerővel kibőví-  
tettem és így már reggel 8 órá-  
tól kezdve abbonálásokat jutá-  
nyos árban elvállalok, azoknál  
mindennemű hajmunkálatokat,  
továbbá úgy szép barna, mint  
más különböző színű hajfesté-  
szetért garanciát vállalok

Özv. Rosenburgné, Köröspart

Sonnenfeld Adolf r.-t. Nagyvárad